

**DODATOK Č. 1  
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU  
Č. 041TT060026**

**ZMLUVNÉ STRANY**

**Poskytovateľ:** **Pôdohospodárska platobná agentúra**  
sídlo: Hraničná 12, 815 26 Bratislava  
IČO: 30 794 323  
štatutárny zástupca: Ing. Juraj Kožuch, PhD., generálny riaditeľ  
rozpočtová organizácia zriadená zákonom č. 473/2003 Z.z. v znení  
neskorších predpisov s pôsobnosťou podľa zákona č. 543/2007 Z.z.

(ďalej len „Poskytovateľ“)

**Prijímateľ:** **Dan – Slovakia Agrar, a.s.**  
sídlo: Nový Dvor, 932 01 Veľký Meder  
IČO: 36 240 729  
štatutárny orgán: Mogens Hansen – predseda predstavenstva  
Mgr. Andrea Németh – podpredseda predstavenstva  
kontaktné údaje - tel./fax/e-mail: 0904 234 567 / [an@dsa.sk](mailto:an@dsa.sk)  
registrácia: obchodný register Okresného súdu v Trnave,  
oddiel: Sa, vložka č.: 10177/T,

(ďalej len „Prijímateľ“)

**Článok I.  
PREDMET DODATKU**

- 1. PRÍLOHA č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – PREDMET AKTÍV PROJEKTU, sa mení tak, že sa nahrádza v celom rozsahu novým znením, ktoré je prílohou tohto Dodatku.**

**Článok II.  
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 041TT060026 (ďalej aj ako „Zmluva o poskytnutí NFP“) zo dňa 02.03.2016.
2. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP ostávajú nezmenené.

3. Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch, pričom po uzatvorení a zverejnení Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu Dodatku uloženého u Poskytovateľa.
4. Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. V zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka tento Dodatok je účinný dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.
5. Dodatok je povinne zverejňovaný na základe ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
6. Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade nezverejnenia tohto Dodatku do troch mesiacov od jeho uzavretia platí v zmysle ustanovenia § 47a ods. 4 Občianskeho zákonníka, že k uzavretiu Dodatku nedošlo.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, nepodpísali Dodatok v núdzi ani za nápadne nevýhodných podmienok, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

Za Poskytovateľa dňa:..... Za Prijímateľa dňa:.....

.....  
Ing. Juraj Kožuch, PhD. – generálny riaditeľ  
**Pôdohospodárska platobná agentúra**

.....  
Mogens Hansen – predseda predstavenstva  
**Dan – Slovakia Agrar, a.s.**

.....  
Mgr. Andrea Németh – podp. predstavenstva  
**Dan – Slovakia Agrar, a.s.**

## Predmet Aktivít Projektu

1.

**Výstavba nasledovných nehnuteľných vecí Prijímateľom v rozsahu tabuľky č. 1 ako prílohy k ŽoNFP - Oprávnené výdavky projektu, ktorá tvorí ako príloha č. 3 neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o poskytnutí NFP.**

č.	Identifikácia predmetu výstavby	Parc. č. pozemku	k.ú.	Obec	Okres
1.	Farma pre chov odstavčiat	2228/3 2228/4	Čiližská Radvaň	Čiližská Radvaň	Dunajská Streda

Prijímateľ je oprávnený realizovať zmeny položiek rozpisu Oprávnených výdavkov uvedených v tabuľke č. 1 (ďalej len „položky“) a presuny finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami pri realizácii schváleného projektu a to vždy len v rámci položiek spadajúcich pod činnosti uvedené v tomto bode a súčasne vždy len v rámci jednej stavby (tzn. ak je predmetom Aktivít Projektu viac stavieb, nie je možné realizovať presun finančných prostriedkov medzi stavbami navzájom). V tomto prípade Poskytovateľ bez uzatvorenia dodatku k Zmluve o poskytnutí NFP akceptuje realizované zmeny pri súčasnom dodržaní nasledovných podmienok:

- bude dodržaný účel a cieľ Projektu
- nesmie dôjsť k zmene dodávateľa
- zmeny budú predstavovať zachovanie pôvodných resp. zlepšenie technických parametrov predmetu realizácie schváleného Projektu
- nebudú porušené pravidlá verejného obstarávania a výsledky realizovaného verejného obstarávania
- zmeny budú realizované v súlade s projektovou dokumentáciou a stavebným povolením/ohlásením stavby
- zmenené položky a odôvodnenie zmeny budú potvrdené zodpovedným zástupcom dodávateľa vybraného vo výberovom konaní a musia tvoriť samostatnú prílohu k ŽoP, ktorá sa týchto zmenených položiek týka

V prípade nesplnenia uvedených podmienok pri zmene položiek a presune finančných prostriedkov medzi jednotlivými položkami predmetná časť investície nebude zo strany Poskytovateľa preplatená.